



The Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Health and Human Services
Department of Public Health
250 Washington Street, Boston, MA 02108 -4619

DEVAL L. PATRICK
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD
SECRETARY

JOHN AUERBACH
COMMISSIONER

PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA
2 de julho de 2010

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:
Jordan Coriza, (617) 624-6063

**AUTORIDADES DE SAÚDE PÚBLICA CONFIRMAM A PRIMEIRA AMOSTRA
POSITIVA DE MOSQUITOS PORTADORES DO VÍRUS DO NILO OCIDENTAL EM
MASSACHUSETTS**

Departamento de Saúde Pública sugere que as pessoas cubram a pele e usem um repelente para insetos com DEET

BOSTON – O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (DPH) confirmou hoje que o Vírus do Nilo Ocidental (WNV) foi detectado em mosquitos por primeira vez este ano. A amostra foi coletada no dia 30 de junho em Halifax, no condado de Plymouth. Embora já houve 10 casos do WNV em humanos durante os últimos 5 anos, nenhum caso do WNV ou encefalomielite equina do leste (EEE) foi confirmado este ano.

Apesar de o WNV afetar pessoas de todas as idades, as pessoas maiores de 50 anos correm maior risco de ficarem graves se contraírem o vírus. O WNV é geralmente contagiado a o ser humano através da picada de um mosquito portador do vírus. No ano passado houve 26 amostras positivas do WNV em Massachusetts e um cavalo no condado de Hampshire que foi diagnosticado com a doença.

“Em Massachusetts até agora tivemos um clima de verão perfeito”, disse o epidemiologista do estado, Dr. Al DeMaria. “E com o clima perfeito as pessoas passam mais tempo ao ar livre, o que dá aos mosquitos mais chance de nos picarem. Ao sair para ver os fogos este final de semana, não se esqueça de levar o repelente.”

Para mais informação sobre resultados positivos de mosquitos portadores do WNV em 2010, confira o website do governo “Arbovirus Surveillance Information”: www.mass.gov/dph/wnv.

As pessoas podem se proteger a si mesmas e as suas famílias das doenças causadas pelas picadas de mosquitos seguindo as instruções importadas do DPH:

Primeira amostra positiva de mosquitos portadores do WNV, página 2 de 2

Evitar as picadas de mosquito

- Saiba a que horas do dia há mais mosquitos. As horas entre o pôr do sol e o amanhecer são as horas de mais mosquitos. Considere mudar o horário das atividades que você faz ao ar livre durante a manhã e o crepúsculo.
- A roupa pode ajudar a reduzir as picadas de mosquito. Vestir calças compridas, camisa de mangas compridas e meias ajudará a manter os mosquitos longe de sua pele.
- Use repelente de insetos quando estiver ao ar livre. Use repelentes que contenham DEET (N-N-dietil-meta-toluamida), permetrina, picaridina (conhecida como KBR 3023) ou óleo de eucalipto citriodora [p-metano 3,8-diol (PMD)], e siga as instruções contidas no rótulo do produto. Os produtos à base de DEET não devem ser aplicados em bebês com menos de dois meses de idade e devem ser usados em concentrações de no máximo 30% em crianças maiores. O óleo de eucalipto citriodora não deve ser aplicado em crianças com menos de três anos de idade.

Manter os mosquitos longe de sua casa

- Elimine a água parada. Os mosquitos põem ovos na água estagnada. Para reduzir a quantidade de lugares onde os mosquitos podem se reproduzir esvazie ou elimine objetos que possam acumular água. Limpe as calhas dos telhados que estiverem entupidas, para facilitar o escoamento da água de chuva. Vire recipientes como vasos sem plantas e piscinas infantis de plástico, e troque a água de chafarizes ou banheirinhas de pássaros com frequência.
- Instale ou conserte as telas. Mantenha os mosquitos fora da sua casa com telas bem presas em todas as portas e janelas.

Além do website do DPH: www.mass.gov/dph/wnv/wnv1.htm, você poderá obter mais informação sobre o WNV e a EEE ligando para 1-866-MASS-WNV (1-866-627-7698), ou o programa de epidemiologia para o 617-983-6800.

###